

ZU DIESEM HEFT
LUIZ CARLOS SUSIN
Zur Entstehung und Dringlichkeit eines neuen pluralistischen Paradigmas 1

I. ZUR SITUATION
TISSA BALASURIYA
Die Religionen im Angesicht der Zukunft. Überlegungen mit besonderer Berücksichtigung des Christentums 7
FAUSTINO TEIXEIRA
Der Pluralismus als neues Paradigma für die Religionen 15

II. UNTERSCHIEDUNGEN
JOSÉ MARÍA VIGIL
Das pluralistische Paradigma: Aufgaben für die Theologie. Auf dem Weg zu einer pluralistischen Relektüre des Christentums 24
PAULO SUESS
Von der Offenbarung zu den Offenbarungen 32
MARCELO BARROS
Wohnungen des Windes auf den Wegen der Menschen. Eine Theologie der Hierodiversität 41
LEONARDO BOFF
Ist der kosmische Christus größer als Jesus von Nazaret? 49
JAVIER MELLONI
Überlieferung und Uneindeutigkeit der Heiligen Schrift und der Dogmen 57
LIEVE TROCH
Das Geheimnis in irdenen Gefäßen. Das stammelnde Reden über Gott in den neuen Erfahrungen von Religion 64
J. AMANDO ROBLES
Religion als Straßenkarte zum Heil? Einige epistemologische Veränderungen 73

III. PRAKTISCHE PERSPEKTIVEN
PAUL F. KNITTER
Die Wandlung des Missionsauftrags im pluralistischen Paradigma 82
ANDRÉS TORRES QUEIRUGA
Den Pluralismus neu denken: von der Inkulturation zur Inreligionation 90
FELIX WILFRED
Christentum und religiöser Kosmopolitismus. Auf dem Weg zu einer Umkehrung der Universalität 100
PEDRO CASALDÁLIGA / JOSÉ MARÍA VIGIL
Spiritualität und Pluralität der Religionen 110

ZUSAMMENFASSENDE ÜBERLEGUNGEN
LUIZ CARLOS SUSIN
Nachdenken über den Weg: Eine Klage und ein Licht, das von überall her kommt 117

REZENSIONEN 123
Reinhold Bernhardt: Ende des Dialogs? Die Begegnung der Religionen und ihre theologische Reflexion
Marianne Heimbach-Steins/Heinz-Günther Schöttler/Heimo Ertl: Religionen im Dialog. Christentum, Judentum und Islam
Felix Wilfred: Theologie vom Rand der Gesellschaft. Eine indische Vision

Redaktion: Luiz Carlos Susin, Porto Alegre. Andrés Torres Queiruga, Santiago de Compostela. José María Vigil, Panamá (EATWOT)

DIREKTIONSKOMITEE

Regina Ammicht Quinn, Frankfurt. Maria Clara Binge-
mer, Rio de Janeiro. Erik Borgman, Nijmegen. Lisa
Sowle Cahill, Boston. Eamonn Conway, Limerick. Den-
nis Gira, Paris. Hille Haker, Frankfurt. Diego Irraráz-
val, Santiago de Chile. Solange Lefebvre, Montréal. Da-
niel Marguerat, Lausanne. Éloi Messi Metogo OP,
Jaunde. Paul D. Murray, Durham. Susan Ross, Chicago.
Silvia Scatena, Reggio Emilia. Jon Sobrino SJ, San Sal-
vador. Luiz Carlos Susin OFMCap., Porto Alegre. An-
drés Torres Queiruga, Santiago de Compostela. Marie-
Theres Wacker, Münster. Elaine Wainwright, Auck-
land. Felix Wilfred, Madras.

GENERALSEKRETARIAT

Erasmusplein 1
NL-6525 HT Nijmegen, Niederlande
E-Mail: Concilium@theo.ru.nl
Internet: www.concilium.org

THEMEN UND BEITRÄGE

Heft 1: Die Theologie und die Pluralität der Religionen
(hg. von Luiz Carlos Susin, Andrés Torres Queiruga
und José María Vigil, Seiten 1-126)
Luiz Carlos Susin: Zur Entstehung und Dringlichkeit
eines neuen pluralistischen Paradigmas (Zu diesem
Heft) 1
Tissa Balasuriya: Die Religionen im Angesicht der Zu-
kunft. Überlegungen mit besonderer Berücksichti-
gung des Christentums 7
Faustino Teixeira: Der Pluralismus als neues Paradig-
ma für die Religionen 15
José María Vigil: Das pluralistische Paradigma: Aufga-
ben für die Theologie. Auf dem Weg zu einer plura-
listischen Relektüre des Christentums 24
Paulo Suess: Von der Offenbarung zu den Offenbarun-
gen 32
Marcelo Barros: Wohnungen des Windes auf den We-
gen der Menschen. Eine Theologie der Hierodiversi-
tät 41
Leonardo Boff: Ist der kosmische Christus größer als
Jesus von Nazaret?
Javier Melloni: Überlieferung und Uneindeutigkeit der
Heiligen Schrift und der Dogmen 57

Lieve Troch: Das Geheimnis in irdenen Gefäßen. Das
stammelnde Reden über Gott in den neuen Erfah-
rungen von Religion 64
J. Amando Robles: Religion als Straßenkarte zum Heil?
Einige epistemologische Veränderungen 73
Paul F. Knitter: Die Wandlung des Missionsauftrags im
pluralistischen Paradigma 82
Andrés Torres Queiruga: Den Pluralismus neu denken:
von der Inkulturation zur Inreligionation 90
Felix Wilfred: Christentum und religiöser Kosmopoli-
tismus. Auf dem Weg zu einer Umkehrung der
Universalität 100
Pedro Casaldáliga / José María Vigil: Spiritualität und
Pluralität der Religionen 110
Luiz Carlos Susin: Nachdenken über den Weg: Eine
Klage und ein Licht, das von überall her kommt 117
Axel Bernd Kunze: Auf dem Weg zu einer Theologie
der Religionen (Rezensionen) 123

Heft 2: Landkonflikte - Landutopien

(hg. von Marie-Theres Wacker und Elaine Wainwright,
Seiten 127-250)
Marie-Theres Wacker / Elaine Wainwright: Landkon-
flikte - Landutopien (Zu diesem Heft) 127
Oskar Wernter: Land: Gottes Gabe für alle. Simbabwe
heftiger Streit über Landbesitz 136
Jean-Guy A. Goulet: Indigene Völker und angestammte
Gebiete in Kanada. Der Fall der Dene Tha 145
Heiko Overmeyer: Der Streit um das „kanonische Terri-
torium“. Ein territorialer Konflikt zwischen katho-
lischer und russisch-orthodoxer Kirche ohne Lö-
sung? 154
Jean Bosco Tchapé: Die Landnahme Kanaans durch
Israel im Buch Deuteronomium 163
Hannah Liron: Israel - von Utopie und Wirklichkeit
169
Mitri Raheb: Land, Völker und Identitäten: ein paläs-
tinensischer Standpunkt 174
Matthias Morgenstern: Fremde Mutter „Erez Israel“
181
Ilaitia S. Tuwere: Land - eine Fidschi-Perspektive 190
Christoph Gempp: „Wenn uns doch jemand Fleisch zu
essen gäbe! In Ägypten ging es uns gut!“ Um-
kämpfte und gefährdete Mutter Erde im Kontext
der Mayas 198

THE JAM

Ivone Gebara: Können die Verkäufer aus dem Tempel des Lebens vertrieben werden? Eine ökologisch-feministische Reflexion aus Lateinamerika 206
 Norman C. Habel: Das „Gelobte-Land-Syndrom“. Josua, Gerechtigkeit und Ökogerechtigkeit 211
 Marcelo Barros: Land und Erde - Kraft der Befreiung
 Neil Darragh: Heimat, Paradies und Landschaft 219
 Ulrich Engel: Nicht-Orte. Über Flüchtlingslager, Mobilitätspolitiken und eine Leerstelle im Gefüge der Macht 235
 Rainer Zimmer-Winkel/Norbert Reck: Land: Hoffnung und Schmerz (Rezensionen) 245

Heft 3: Aids

(hg. von Regina Ammicht Quinn und Hille Haker, Seiten 251-378)

Direktionskomitee von CONCILIUM: Stellungnahme zu Jon Sobrinos Christologie 251

Regina Ammicht Quinn / Hille Haker: Aids (Zu diesem Heft) 253

Peter Piot: Grußwort 254

Lisette und Peter Eicher: Das „Tierchen der Liebe“. Brasiliens Integration der mit HIV Lebenden 256

Anthony G. Reddie: HIV/Aids und schwarze Gemeinden in Großbritannien. Überlegungen eines praktischen schwarzen Befreiungstheologen 265

Isabel Apawo Phiri: Eine lebensbejahende theologische Reflexion aus Afrika über HIV und Aids 275

N. Matthew Samuel: Das HIV/Aids-Szenario in Indien. Die Prävention der Übertragung von der Mutter auf das Kind in einem ländlichen Bezirk in Südindien 282

Beatrice Were: Ein Nachruf 288

Frank Sanders: Aids - eine Strafe Gottes? Zur metaphysischen Überbeanspruchung eines biologischen Phänomens 290

James F. Keenan: Vier Aufgaben der theologischen Ethik in einer Zeit von HIV und Aids 300

Steve Dowden: Metaphern, Krankheit und Literatur. Oder: Frühstück mit Nikolaj Stepanowitsch 311

Carol Lindsay Smith: Das Erinnerungsbuch 321

Orla Guerin: Wenn du jetzt Lebewohl sagen willst, was würdest du dann sagen? 324

Lisa Sowle Cahill: Aids, globale Gerechtigkeit und die katholische Sozialethik 331

Gillian Paterson: Der Gender-Falle entkommen. Die Aufdeckung patriarchalischer Strukturen in Zeiten von Aids 342

Regina Ammicht Quinn/Hille Haker: HIV/Aids - ein Kommentar 352

Solidaritätsadressen für Jon Sobrino und Stellungnahmen zur Notifikation bezüglich seiner Werke. Ein Dossier (Dokumentation) 364

Olaf Derenthal: Gottesrede inmitten von Aids (Rezensionen) 374

Heft 4: Christentum und Demokratie

(hg. von Luiz Carlos Susin und Felix Wilfred, Seiten 379-508)

Luiz Carlos Susin: Christentum und Demokratie (Zu diesem Heft) 379

Eduardo Hoornaert: Lektionen aus einer gemeinsamen Vergangenheit 383

Jean-François Colosimo: Laós und Koinonía aus orthodoxer Sicht 391

John Witte jun.: Frühneuzeitliche protestantische Grundlagen der Demokratie 399

Agenor Brighenti: Die Katholische Aktion und der neue Ort der Kirche in der Gesellschaft 410

Gregory Baum: Die Kirche - für und gegen die Demokratie 421

Néstor O. Míguez: Jesus, das Volk und die Präsenz des Politik. Das ent-eschatologisierende Reich, Ansprüche der Bevölkerung und messianische Zeiten 431

Jon Sobrino: Kritik an den heutigen Demokratien und Wege zu ihrer Humanisierung von der biblisch-jesuianischen Tradition her 439

Peter Kanyandago: Demokratie in Afrika: Herausforderungen für Staat und Kirche 454

José Comblin: Glaube und Politik - herausgefordert durch die Globalisierung 462

Felix Wilfred: Das Christentum und der globale demokratische Prozess 474

Maria Clara Lucchetti Bingemer: Die V. Lateinamerikanische Bischofskonferenz. Oder: Die Herausforderung des Glaubens und die Arbeit an der Hermeneutik (Dokumentation) 492

Michael Brinkschröder: Demokratie von außen oder von innen? (Rezensionen) 504

Heft 5: Lebensalter und christliche Erfahrung

(hg. von Solange Lefebvre und Susan Ross, Seiten 509-622)

Solange Lefebvre / Susan Ross: Lebensalter und christliche Erfahrung (Zu diesem Heft) 509

David N. Power: Rituale für Lebensübergänge: ja oder nein? 514

Louis-Marie Chauvet: Neue Kultur - neue Wünsche nach Ritualen. Herausforderungen für die Kirche 525

Norbert Hintersteiner: Theorien von den Lebensstufen angesichts einer globalisierten Kultur 536

Jean-Baptiste Verité: Straßenkinder am Rande der „Kirche als Familie Gottes“ in Afrika 547

Annie Dillen: Zwischen Heldentum und Unzulänglichkeit. Herausforderungen für die Erforschung kindlicher Spiritualität von einem christlich-theologischen Standpunkt aus 558

Elaine Champagne: Spiritualität „aus dem Mund der Kinder und Säuglinge“ 569

Friedrich Schweitzer: Auf der Suche nach eigenem Glauben. Das sich verändernde Jugendalter als Herausforderung an die christlichen Kirchen 577

Jesús Andrés Vela: Das Paradigma pastoralen Handelns in der Jugendarbeit 585

Anthony J. Blasi: Lebensalter und christlicher Glaube unter Ordensleuten und ehemaligen Ordensleuten 594

Claude Geffré: Die Sinnfrage am Abend des Lebens 607

Frieda Mangunsong: Frauen und Kinder vor sozialen Konflikten und Naturkatastrophen in Indonesien 612

Axel Bernd Kunze: „Die Lebensalter“ von Guardini - immer noch aktuell? (Rezension) 619

AUTORINNEN UND AUTOREN

Ammicht Quinn R. 253, 352 - Andrés Vela J. 585 - Balasuriya T. 7 - Barros M. 41, 219 - Baum G. 421 - Bingemer M.C. Lucchetti 492 - Blasi A.J. 594 - Boff L. 49 - Brighenti A. 410 - Brinkschröder M. 504 - Cahill L.S. 331 - Casaldáliga P. 110 - Champagne E. 569 - Chauvet L.-M. 525 - Colosimo J.-F. 391 - Comblin J. 462 - Darragh N. 227 - Derenthal O. 374 - Dillen A. 558 - Dowden S. 311 - Eicher L. u. P. 256 - Engel U. 235 - Gebara I. 206 - Geffré C. 607 - Gempp C. 198 - Goulet J.-G. 145 - Guerin O. 324 - Habel N.C. 211 - Haker H. 253, 352 - Hintersteiner N. 536 - Hoornaert E. 383 - Kanyandago P. 454 - Keenan J.F. 300 - Knitter P.F. 82 - Kunze A.B. 123, 619 - Lefebvre S. 509 - Liron H. 169 - Mangunsong F. 612 - Melloni J. 57 - Míguez N.O. 431 - Morgenstern M. 181 - Overmeyer H. 154 - Paterson G. 342 - Phiri I.A. 275 - Piot P. 254 - Power D.N. 514 - Raheb M. 174 - Reck N. 247 - Reddie A.G. 265 - Robles J.A. 73 - Ross S. 509 - Samuel N.M. 282 - Sanders F. 290 - Schweitzer F. 577 - Smith C.L. 321 - Sobrino J. 439 - Suess P. 32 - Susin L.C. 1, 117, 379 - Tchape J.B. 163 - Teixeira F. 15 - Torres Queiruga A. 90 - Troch L. 64 - Tuwere I.S. 190 - Verité J.-B. 547 - Vigil J.M. 24, 110 - Wacker M.-T. 127 - Wainwright E. 127 - Were B. 288 - Wermter O. 136 - Wilfred F. 100, 474 - Witte jun. J. 399 - Zimmer-Winkel R. 245

DOKUMENTATIONEN

Solidaritätsadressen für Jon Sobrino und Stellungnahmen zur Notifikation bezüglich seiner Werke. Ein Dossier 364
 Maria Clara Lucchetti Bingemer: Die V. Lateinamerikanische Bischofskonferenz. Oder: Die Herausforderung des Glaubens und die Arbeit an der Hermeneutik 492

BESPROCHENE BÜCHER

Beenen-Tandler J.-R.: Zuwendungen. Sterben angesichts Aids (Olaf Derenthal) 377
 Bernhardt R.: Ende des Dialogs? Die Begegnung der Religionen und ihre theologische Reflexion (Axel Bernd Kunze) 123
 Brocker M. / Stein T. (Hg.): Christentum und Demokratie (Michael Brinkschröder) 504
 Guardini R.: Die Lebensalter. Ihre ethnische und pädagogische Bedeutung (Axel Bernd Kunze) 619
 Heidemanns K. / Moerschbacher M. (Hg.): Gott vertrauen? AIDS und Theologie im südlichen Afrika (Olaf Derenthal) 374
 Heimbach-Steins M. / Heinz-Günther Schöttler H.-G. / Ertl H.: Religionen im Dialog. Christentum, Judentum und Islam (Axel Bernd Kunze) 125
 Kashua S.: Tanzende Araber (Rainer Zimmer-Winkel) 245
 Kashua S.: Da ward es Morgen (Rainer Zimmer-Winkel) 245
 Loretan-Saladin A. / Bernet-Strahm T. (Hg.): Das Kreuz der Kirche mit der Demokratie. Zum Verhältnis von katholischer Kirche und Rechtsstaat (Michael Brinkschröder) 507

Meissner U. / Metlitzky H.: Todestanz. Sex und Aids in Afrika (Olaf Derenthal) 376

Oz A.: Eine Geschichte von Liebe und Finsternis (Norbert Reck) 247

Tertünte S.: Léon Dehon und die Christliche Demokratie. Ein katholischer Versuch gesellschaftlicher Erneuerung in Frankreich am Ende des 19. Jahrhunderts (Michael Brinkschröder) 506

Wilfred F.: Theologie vom Rand der Gesellschaft. Eine indische Vision (Axel Bernd Kunze) 125

PERSONENINDEX

(ohne biblische Personen)

Abbott F.M. 363
 Ackermann D. 350, 352, 375
 Agamben G. 135, 238, 242f
 Agossou T. 554, 556f
 Akbar, ind. Kaiser 105, 109
 Aldous J. 595, 605
 Aleaz K.P. 96, 99
 Alegre X. 453
 Alfeev H. 158, 162
 Ali, Kalif 389
 Allievi S. 48
 Amaladoss M. 5, 89, 99
 Amichai J. 171, 173
 Ammicht Quinn R. 253, 352
 Ananias P. 227
 Anderson B. 242
 Anderson V. 267, 274
 Andrade O. de 256
 Andrés Vela J. 510, 512, 585, 593
 Angelelli E. 473
 Annan K. 220, 342
 Arbenz J. 199
 Arendt H. 476, 490f
 Argue A. 597, 605
 Aristoteles 303, 400
 Arnold von Brescia 486
 Arntz N. 502
 Artemije Bf. von Raska-Prizren 394
 Ashinowlo M. 272
 Ashoka, ind. Kaiser 105
 Astley J. 568
 Aubert R. 64
 Audinet J. 546
 Augé M. 243
 Augustinus A. 13, 53, 505
 Autiero A. 298
 Averroës (Ibn Rushd) 109
 Baden S. 277, 281
 Bakke O.M. 576
 Balasuriya T. 5, 7, 118
 Balducci E. 471
 Balfour A.J. 175
 Ballestrem K. 506
 Barros M. 41, 119, 134, 219, 226f
 Barth K. 16, 409
 Bataille G. 240, 243
 Bate S.C. 282
 Bauer C. 243